## 食存五觀

- 計功多少,量彼來處
- 忖己德行,全缺應供
- 防心離過, 貪等為宗
- 正事良藥,為療形枯
- 為成道業,應受此食

## **Five Contemplations Before A Meal**

Our translation team worked on a translation of the Five Contemplations which is used before we take meals in the monastery:

This offering is the fruit of many's work and care; Reflecting on my conduct, "Am I worthy of a share?" Be wary of the poisons, the foremost being greed; Seeing food as medicine, I take only what I need, Solely for cultivation, to realize the Buddha Way. With gratitude I accept this offering today.

(It is slightly modified from the excellent version Shifu got from Rev. Heng Sure of the Berkeley Buddhist Monastery.)

Copyright© Chung Tai Zen Center of Sunnyvale - All Rights Reserved